

شهادة الإقرار الذاتي الضريبي للأفراد قانون الامتثال لضريبة الحساب الأجنبي ومعايير إعداد التقارير المشتركة Individual Tax Self-Certification

Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) & Common Reporting Standards (CRS)



													Date									يخ	التار
CIF Number																		ىيل	للعم	خصي	بف الشر	التعري	رقم
Customer Name														میل	م العم	اسد							
Country of Birth							ميلاد									ة المي	دولن						
City/Town/Place of Birth															لدد	المي	، مکان	البلدة /	دينة /	المد			
Are you a tax resident of any country or countries for tax purpose outside of UAE? No						نعم لا		دولة	خارج	لضريبة ،	 مل أنت مقيم ضريبي لأي دولة أو دول لغرض الضري الامارات العربية المتحدة ؟ 								.1				
2. If yes, please specify the country/ies:								2. في حال نعم، يرجى تحديد الدولة/ الدول:															
دولة الإقامة الضريبية Country of Tax Residence				لضريبي أو رقم يعادله Taxpayer identification equivalent nu				on number (TIN) or				or	دم توافر رقم تعریف المکلف، أدخل (أ)، (ب)، (ج) حسبما هو مذکور أدناه If no TIN Available, enter reason listed below						ال عدم بب (أ)، on A,B	غي د السـ 3,C as	<u>.</u>		
Did you obtain UAE Tax residency under a residency by investment scheme No						نعم لا	تدت مودب لقامة بيناود الاستثمار								.3								
4. In which jurisdiction have you been subject to personal income tax during the previous calendar year																							
Customers who are tax residents in countries other than the UAE are requested to provide supporting documents to confirm their tax residency country and tax number. For example, copy of one of the below documents: • Tax card • Tax ID • Tax certification										علي <u>و</u> على													
Reason Code Reason						السبب										رمز السبب							
А		The country/ jurisdiction where the Account Holder s resident does not issue TINs to its residents.						لدولة/ الاختصاص القضائي التي يقيم فيها صاحب لحساب لاتصدر فيه أرقـام تعريفيـة ضريبية للمقيمين نيها								I	Í						
В	B The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number (Please explain why you are unable to obtain a TIN in the above table if you have selected this reason).							صاحب الحساب لا يمكنه خلافا لذلك الحصول على رقم التعريف الضريبي أو رقم يعادله (يرجــى بيــان ســبب عــدم قدرتــك علــى الحصــول (علــى الرقــم التعريفــ الضريبــي فــي الجــدول التالــي فــي حـال اخترت هــذا الســبب)										Ļ	Ļ				
С	C No TIN is required. (Note: Only select this reason if domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the TIN issued by such jurisdiction)							ليس مطلوبا الحصول على رقم التعريف الضريبي. (ملاحظة: اختر فقط هذا السبب في حال كان القانون المحلي للاختصاص القضائي ذى العلاقة لا يتطلب الحصول على رقم تعريف ضريبي صادر من قبل ذلك الاختصاص الضريبي.									ē						
Please explain in the following boxes why you are unable to obtain a التوضيح في المربعات التالية لماذا لا يمكنك الحصول على رقم التعريف																							
1.																							.1
2.																							.2
3.																							.3



البقرار والتوقيع: Declaration and signature:

- I understand that the information supplied by me is covered by the full provisions of the terms and conditions governing the Account Holder's relationship with Emirates NBD Bank PJSC / Emirates NBD Securities LLC / Emirates NBD Capital PSC setting out how Emirates NBD may use and share the information supplied by me.
- 2. I acknowledge that the information contained in this form and information regarding the Account Holder and any Reportable Account(s) may be provided to the tax authorities of the country in which this account(s) is/are maintained and exchanged with tax authorities of another country or countries in which the Account Holder may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.
- I certify that I am the Account Holder (or am authorized to sign for the Account Holder) of all the account(s) to which this form relates
- I declare that all statements made in this declaration are to the best of my knowledge and belief, correct and complete.
- 5. I undertake to advise Emirates NBD Bank PJSC /Emirates NBD Securities LLC / Emirates NBD Capital PSC within 30 days of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in this form or causes the information contained herein to become incorrect, and to provide Emirates NBD Bank PJSC /Emirates NBD Securities LLC / Emirates NBD Capital PSC with a suitably updated self-certification and declaration within 90 days of such change in circumstances.
- 6. I confirm that under no circumstances shall the bank, its employees or its contractors be liable for any direct, indirect, incidental, special, punitive or consequential damages that may result in any way from their reliance on the information.
- I confirm that I have provided this FATCA/CRS self-certification willingly, without advice or help from Emirates NBD Bank PJSC /Emirates NBD Securities LLC / Emirates NBD Capital PSC..
- 8. I understand that providing false or misleading information with regards to individual tax status or tax residency is a violation of UAE Cabinet Resolution and has a financial penalty; more details can be read on https://mof.gov.ae/fatca-and-crs/.
- I understand that for checking the TIN structure/format for respective tax resident country/ies, OECD website can be referred to at https://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/ crs-implementation-and-assistance/tax-identificationnumbers.
- I understand that Emirates NBD Bank PJSC /Emirates NBD Securities LLC / Emirates NBD Capital PSC does not provide any tax advice.

- انني أفهم بأن المعلومات المقدمة من قبلي تغطيها الأحكام الكاملة للشروط والدحكام التي تنظم علاقة صاحب الحساب مع بنك الامارات دبي الوطني ش.م.ع/ الامارات دبي الوطني للأوراق المالية ذ.م.م/ الامارات دبي الوطني كابيتال ش.م.خ التي تنص على كيف يجوز لبنك الامارات دبي الوطني استخدام ومشاركة المعلومات المقدمة من قبلى.
- أقر أن المعلومات الواردة في هذا النموذج والمعلومات المتعلقة بحامل الحساب واي حساب/ حسابات قابلة للإبلاغ عنها يجوز تقديمها الى السلطات الضريبية في الدولة التي يتم فيها الاحتفاظ بهذا الحساب/ الحسابات ومبادلتها مع السلطات الضريبية في دولة أو دول أخرى والتي يجوز فيها لحامل الحساب وفقا للاتفاقيات بين الحكومات مبادلة معلومات الحساب المالية.
- أشهد أنني صاحب الحساب (أو أنا مفوض بالتوقيع عن صاحب الحساب)
 لجميع الحساب/ الحسابات التي يتعلق بها هذا النموذج.
- أقر بأن جميع البيانات الواردة في هذا الإقرار هي صحيحة وكاملة على حد علمى واعتقادى.
- أتعهد بإخطار بنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع/شركة الإمارات دبي الوطني للأوراق المالية/شركة الإمارات دبي الوطني كابيتال ش.م.خ في غضون 30 يومًا من أي تغيير في الظروف التي تؤثر على الوضع الضريبي لإقامة الفرد المحدد في هذا النموذج، أو إذا كانت المعلومات المقدمة هنا غير صحيحة، ولتزويد بنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع/شركة الإمارات دبي الوطني للأوراق المالية/شركة الإمارات دبي الوطني كابيتال ش.م.خ بشهادة ذاتية محدثة مناسبة والإعلان في غضون 90 يومًا عن هذا التغيير في الطروف.
- أؤكد على أنه في جميع الظروف، لن يكون البنك، موظفيه أو متعاهديه مسئوولون عن أية اضرار مباشرة، غير مباشرة، عارضة، خاصة، عقابية أو تبعية والتي قد تنتج بأي طريقة لاعتمادهم على المعلومات.
- 7. أؤكد أنني قدمت شهادة قانون الامتثال الضريبي/المعايير الموحدة للإبلاغ الضريبي (FATCA/CRS) الذاتية هذه طوعاً، دون مشورة أو مساعدة من بنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع/شركة الإمارات دبي الوطني للأوراق المالية/ شركة الإمارات دبي الوطني كابيتال ش.م.خ.
- اني أفهم أن تقديم معلومات خاطئة أو مضللة حول الوضع الضريبي للفرد أو الإقامة الضريبية يعد انتهاكًا لقرار مجلس الوزراء الإماراتي وهناك عقوبة مالية؛ يمكن قراءة المزيد من التفاصيل على https://mof.gov.ae/fatca-and-crs/
- البلدان المقيمة أنه للتحقق من هيكلة\ تنسيق رقم التعريف الضريبي للبلد\ البلدان المقيمة في الضرائب من الممكن الإطلاع عليها بزيارة موقع منظمة التعاون المقيمة في الضرائب من الممكن الإطلاع عليها بزيارة موقع منظمة التعاون المقتصادي والتنمية على -https://www.oecd.org/tax/automatic exchange/crs-implementation-and-assistance/tax-
- 10. أفهم أن بنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع/شركة الإمارات دبي الوطني للأوراق المالية/شركة الإمارات دبي الوطني كابيتال ش.م.خ لا يقدم أي مشورة ضريبية.

Customer Signature

FOR BANK USE ONLY								
Branch								
Signature Verified by		Authorised by						
Back Office								
Updated by		Authorised by						